GRIOT'S GARAGE 取扱説明書

PAINT CLEANING CLAY ペイント・クリーニング・クレイ

#11153

どんなにきれいに見えても、塗装面には鉄粉などの異物がたくさん突き刺さっています。それを取り除くには専用の粘土で取り込むのが最も効果的な方法です。この製品は、一般のトラップ粘土などとは、その役目こそ同じですが柔らかさや、きめの細かさなどは比較にならないほど大きく異なり、これまで作業性と安全性が大幅に改善されています。この方法で仕上げられた塗装面は驚くほどスムーズになり、ワックスの密着度を良くします。

●ご使用に際しては、絶対にスピード・シャイン#11144~8をその潤滑剤として使用する必要があります。非常に柔らかい性質上、水では対応できません。ご注意ください。

USEFUL INSTRUCTIONS ご使用方法

1. 新品時に包まれているラップを剥がし、手に取った粘土と作業する塗装面にたっぷりとスピード・シャイン#11144~8を塗布します。
2. スピード・シャインで塗れたままの塗装面に粘土をあててタテヨコに軽く2~3回滑らせ、フッと軽くなったらその部分のクリーニングが完了した証拠です。
3. 作業はドアやボンネット1枚毎に行い、その都度仕上がりをご確認ください。素手で撫でればその違いがはっきりとわかります。
4. 粘土の表面が汚れを吸着して黒ずんできたら、指で押し込んで練り直します。これ1個で普通車なら15分程度で完了、15~20回程度ご使用になれます。

NOTE :

万一、粘土を地面に落としたときは、カッターなどで切り落としてご使用ください。また、汚れた粘土はホイール磨き用にすることで再利用できます。
塗装面に粘土が付着して取れにくいときは、その上から再度作業を行うことで付着した粘土が除去できます。
ご使用後は、容器内にもスピード・シャインをかけておくと、次回の作業時に粘土を取り出しやすくなります。

WARNING & DISCLAIMER ⚠ ご使用上のご注意

1. 本品は飲食不可です。食べたり飲んだりしないでください。また、子供の手の届かない所に保管してください。
2. 万一、食べたり飲んだりした場合は吐き出させず、直ちに医師の診断を受けてください。
   誤って目に入ったり顔に付着した場合は、直ちに水で十分洗浄し、以上があれば医師の診察を受けてください。
3. 保管に際しては、直射日光の当たらない冷暗所にて保管してください。
4. 廃棄については、無害ですので一般下水道でも問題ありませんが、できる限り最後まで使い切ってください。
   また、容器はペットボトル同様公共のリサイクルにご協力ください。
5. 間違ったご使用法で、万一怪我などをされてもグリオズ・ガレージ及びル・ガラージュは責任を負いかねます。
   この説明書をよくお読みになって、十分ご注意ください。

ANSWERS TO YOUR QUESTIONS あなたのご質問にお答えします。

この製品のご使用方法をはじめ、グリオズ・ガレージの製品に関するご質問、製品の補充などは、アメリカのグリオズ・ガレージ・ジャパンデスク(001-1-253-922-2200)または下記のル・ガラージュ各店までお気軽にどうぞ。

私たちが考えるカーケアとは…

Car Care for the Perfectionist.™

最近はクルマ磨きという言葉がひとり歩きし、
カーケア本来の目的が忘れられているようです。
本来の目的は至ってシンプル。
たとえそれが超のつく高級車であろうと、
破格のバーゲンプライスで手に入れた中古車であろうと同じこと。

大切な愛車の価値を長く維持することなのです。

しかし巷では簡便性やケミカル効果の持続性にだけ集中するあまり、
効果があるようでいて、実際には素材を傷め、
結果的に愛車の価値を下げてしまうような製品が少なくありません。

また、優れたカーケア製品は誰にでも簡単に使えるものでなければなりません。
確実な効果や環境への配慮はもちろん作業性が高く時間のかからないことも大切です。

アメリカ、ワシントン州に本拠を置く、
私たちグリオズ・ガレージのお届けするカーケア製品の数々は、
社長の私、リチャード・グリオ自ら繰り返し行った入念なテストを経て、
これまでプロにしかできなかった作業を誰にでも手軽に行えるように開発されています。
その効果は世界で開催されるオートショーに於いて高く評価され、
数々のコンクールウィナーを送り出していることでも証明されています。

あなたもグリオズ・ガレージのカーケア製品をお使いになることで、
カーケア作業に要する時間は短縮され、
満足のいく確かな結果を得ることができるのです。

グリオズ・ガレージ社長
Richard Griot
リチャード・グリオ

GRIOT'S GARAGE INC.
3500-A 20th Street E. Tacoma, WA 98424